



Выходзіць тры разы ў тыдзень.

Цана нумару 15 грошай.

Падпісная цана на 1 месяц 1 злоты 80 гр.  
За граніцу ўдвая даражэй.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Людвісарская вул. дом № 4.  
(Wilno, Ludwisarska 4). Рэдакцыя адчынена ад 10—2 гадз.  
Рэдактар прымае ад 11—1 гадз. удзень, апрача сьвятаў.

Цана абвестак на 1 стар. — 15 гр.  
зарадок пятаю: у тэксьце — 10 гр.  
на апош. стар. — 5 гр.

## Віжшэем нашых чытачоў са сьвятам Хрыстовага Нараджэньня!

### Настаўніцкі Зьезд.

18-га і 19-га гэтага сьнежня ў Вільні адбыўся зьезд настаўнікаў беларускіх пачатковых і сярэдніх школаў у Польшчы.

На гледзячы на гэтакія нявыгады для настаўнікаў час, дзеля таго, што школьны год на пераломе і праца школьнае йдзе, ў назначаны час зьехалася 86 дэлегатаў ад настаўніцтва Віленшчыны, Наваградчыны, Горадзеншчыны і Палесься. На другі дзень зьезду прыбылі яшчэ дэлегаты і агульны лік іх дайшоў да цыфры 92.

Заслухаўшы даклады з месцаў аб палажэньні беларускага школьніцтва ў Польшчы і, ўзяўшы пад увагу тое, што яно ня толькі не разьвіваецца, а зводзіцца да нічога, настаўніцтва, якое было паклікана Беларускай Таварыствам „Прасьвета“ да таго, каб справу гэтую паставіць на ногі і арганізаванна сіламі саміх масаў павясяці прасьвету шляхам асягненьня таго, што даўно зьяўляецца нашым законным правам, да канца ўтрымалася на вышыні свайго заданьня.

Ніхто ня думаў паднімаць на зьездзе тых ці іншых палітычных момэнты, аднак-жа ад таго, што зьяўляецца прычынаю ненармальнага стану нашага школьніцтва ўхіліцца было трудна.

Палітычная нотка празьвінела на зьездзе адразу ня з вуснаў правінцыянальных дэлегатаў і ня з вуснаў арганізатараў зьезду, а стуль, скуль яе і трэ' было чакаць.

Есьць аснова думаць, што Цэнтральная Школьная Рада Таварыства Беларускае Школы, ці праўдзівей яе „душа“ ня будучы сама на Зьездзе, старалася цераз частку тых сваіх сяброў, якія на зьезд зьявіліся і якіх ніхто ня думаў і ня думае адхіляць ад вялікае прасьветнае справы, пастаралася бліснуць сваёю палітычнаю мудрасьцяй.

Увайшоўшы у Прэзыдыум Зьезду віцэ-старшыняю і прывітаў-

шы зьезд ад Віленскае Беларускае Гімназіі. Дырэктар яе грам. Р. Астроўскі запрапанаваў паслаць ад імя зьезду дзьве тэлеграмы: адну на імя міністра Тугута, як тварца языковых законаў, а другую — на імя Беларускага Пасольскага Клюб, як гэтака сама... зрабіўшага шмат чаго дзеля выхаду ў сьвет гэтых законаў.

Ня думаем, каб грам. Астроўскі ня меў у галаве простае лёгічнае думкі, магчыма што ён бяз ніякае задняе мысьлі прапанаваў дзьве тэлеграмы, якія адна адну выключаюць. Магчыма, што грам. Астроўскаму нечы хітры розум падказаў зрабіць падобнае выступленьне дзеля таго, каб пасля адтрымалася ўражаньне, што на зьезд сабралася нейкая палітычная блазнота, а ўся соль беларускай нацыянальнай думкі крыецца ў Пасольскім Клубе і ў сфэры яго ўплываў.

Зьезд добра разумеў тую часць пасольскае працы па абароне інтарэсаў і правоў свайго беларускага насяленьня, якая зьяўляецца разумнай і карыснай, але для большасьці настаўнікаў зусім ясна, што праца Пасольскага Беларускага Клубу над языковымі законамі тут ня пры чым, бо гэтае працы й ня было. Кожнаму вядома, што паслы нашыя лічылі языковыя законы выданымі дзеля заграціцы, а не для беларускага народу. Паслы ніякага лепшага законапроекту ў свой час у Сойм не падалі, ніякаю падрабнаю крытыкаю языковых законаў не займаліся, хаця самі паслы казалі прадстаўніком ураду, што насяленьне беларускае, акрэсьленымі ў гэтых законах, правамі хоча карыстацца, а значыцца прызналі, што законы пісаны ня толькі на экспорт, як яны раней даводзілі, а пісаны перш за ўсё для нашага народу.

Ці-ж падобнае прызнаньне та-

го, што вынікае з добрае волі народных масаў, якія прадстаўлены ў Сойме пасламі, гаворыць аб тэй „вялізнай“ працы паслоў у кірунку беларускае прасьветы, аб якой хацеў пачуць на настаўніцкім зьездзе грам. Астроўскі?

Проці яго прапавыні паслаць прывітальную тэлеграму п. міністру Тугуту ніхто нічога ня меў, а над тэлеграмай беларускаму пасольскаму клубу пачаліся гарачыя дэбаты і ў рэзультате зьезд большасьцю 41 галасу пры 15-х проці і 30 ўстрымаўшыхся пайменным галасаваньнем адкінуў пасылку тэлеграмы беларускім паслом спэцыяльна з падзякаю за... языковыя законы.

Грам. Астроўскі, пасля гэтага галасаваньня пакінуў зьезд, а з ім яшчэ 6 чалавек, вучыццалёў Віленскае Беларускае гімназіі.

Зьезд, паставіўшы сабе мэтай працаваць на роднай прасьветнай ніве, не зацягнуўся, а спакойна павёў сваю працу да канца, выслаўшы на другі дзень тэлеграмы п. міністру Тугуту і Сойму.

На другі дзень (19.XII) працавалі сэкцыі: 1) сярэдніх школаў, 2) пачатковых школаў і 3) арганізацыйная, якія правялі цераз пленум Зьезд з некаторымі напраўкамі апрацованыя імі рэзалюцыі.

Перад галасаваньнем гэтых рэзалюцыяў на зьезд прыбыў Куратар Віленскага Школьнага Вокругу п. Гонсіорыўскі, з прывітальнае прамовы якога было ясна, што школьная праца, а не палітыканства, магчыма для беларускага, няпчаснага дасюль, настаўніцтва ў Польшчы, што ўрад цвёрда рашыў даць насяленьню школу з тэю моваю, з якою насяленьне мець школу хоча.

Настаўніцкі зьезд паставіў арганізаваць у Таварыства „Прасьвета“ і арганізаванна вырашаць тую прасьветную беларускія заданьні, якія акрэсьлены вельмі абшырна ў статуте „Прасьветы“.

Ад уласнае энэргіі беларускага

грамадзянства ў найбольшай меры залежыць наша нацыянальная доля. Мы павінны выкарыстаць усе нашыя сілы, ўсе магчымасьці дзеля таго, каб народ наш ня гінуў у цемры.

А здаровыя сілы заўсёды знойдзецца ў народзе. Настаўніцкі зьезд хай будзе доказам таго, што мы не дарма паўгода таму назад паднялі галас проці цеснае беларускае гурткоўшчыны, прапагуючы тое, каб наш народ арганізаванна і спакойна творчым шляхам адваёўваў сваё месца пад сонцам, як гэта робіць кожны культурны народ.

Вялікая прасьветная роля ўзята на сябе беларускім настаўніцтвам і народ ніколі не zapomніць яго заслугі ў справе нашага нацыянальнага адраджэньня.

### Палітычны агляд.

Нядаўна ангельскі міністар заграначных справаў Чэмбэрлэн, адбыў падарожу ў Рым праз Парыж. Мэта гэтай падарожы паліягала ня ў тым, каб быць на сэсіі Рады Лігі Народаў у Рыме, ак офіцыяльна было апавешчана, а ў тым, каб спаткацца з прэм'ерам Францыі, Эрыё і прэм'ерам Італіі, Мусоліні. У асабістай гутарцы з імі абгаварваліся пытаньні, высунутыя эгіпецкімі і мароканскімі падзеямі на пераднім плян эўропэйскай палітыкі. Цэнтр цяжару эўропэйскай палітыкі зноў пераходзе на берагі Сярэдняга мора, вакол каторага насіпаваюць важныя палітычныя падзеі. Праўда, konflikты ў Мосулі, Мэцы, Судане і Эгіпце, пакуль што, ўладжаны. Але гэта — ледзь часовае зацішша перад новай бурай, каторая можа разгуляцца ў якую хача мінуту. Падзеі гэтыя паказваюць на тое, што магамэтанскі сьвет уступіў у пэрыяд унутранага бражэньня, каторае ў некаторых мясцох вылілася ў адкрытыя konflikты, а ў іншых — яшчэ толькі рыхтуецца да паўстаньня. Сыгналам да новых паўстаньняў павінны паслужыць перамогі мароканцаў над гішпанскімі войскамі. І каб гэтыя падзеі не зваліліся на



Англію неспадзявана, Чэмбэрлен ра-  
дзіўся з Эрыі і Мусоліні аб паго-  
джанні ангельскіх, французскіх і  
італьянскіх дзеянняў у Паўночнай  
Афрыцы і на Блізк. Усходзе. Дзеля  
таго, каб звольніць рукі Францыі  
для дзеянняў у гэтых месцах, Ан-  
глія пайшла на ўступкі перад Фран-  
цыяй у эўропэйскіх справах. Перш-  
на-перш, абяцала ня выводзіць сваіх  
войскаў з Прыгрэйнскае акругі, па-  
куль ня будзе знята французская  
окупацыя ў Гурскім басэйне, а да-  
лей выказала гатовасць заключыць  
французска-ангельскі абарончы са-  
юз, скіраваны проці Нямеччыны,  
чаго дарэмна дамагалася Францыя  
ўвесь час пасля вайны, а Англія  
адмаўлялася. Англія перамяніла  
курс свае палітыкі.

У Мароко адбываюцца па-  
дзеі, якія выклікаюць неспакой-  
насць ня толькі ў Мадрыдзе, але  
і ў Парыжы. Гішпанскія войскі  
не сягоння, дык заўтра будуць  
аканчальна выціснены з паўноч-  
най часткі Мароко і мароканскія  
войскі пагражаюць навет Танжэру,  
крайняму пункту Паўночнай Афры-  
кі, паложанаму проці Гібралтару.  
Танжэр сумесна з Гібралтарам мае  
такое-ж самае сусветнае значэн-  
не, як Суэц, Канстантынопаль, Па-  
нама і др. І прыходзіцца толькі  
дзівіцца аднаму, што гэты важны  
стратэгічны пункт сусветнага зна-  
чэння не папаў у рукі Англіі, ка-  
торая добра ўмеє падбіраць лася  
кавалкі. Але калі Танжэр не зна-  
ходзіцца ў вынятковым уладанні  
Англіі, дык ува ўсякім выпадку  
Англія іграе тут першую скрып-  
ку. Спор аб уладанні Танжэрам  
цягнуўся цэлыя дзесяткі гадоў. І  
толькі ў мінулым годзе, ён закон-  
чыўся так званым статутам міжна-  
роднага места, апрацаваным у Пары-  
жы. Іначай ён і ня мог-бы разраш-  
ца. Калі ня Англіі, дык значыць—ні-  
кому, альбо ўсім павінен належаць  
гэты пункт На грунце гэтага статуту  
Танжэр павінен кіравацца прад-  
стаўнікамі 8 дзяржаваў, а ласье:  
Англіі, Францыі, Гішпаніі, Італіі,  
Злучаных Штатаў, Голяндыі і Пор-  
тугаліі. Нямеччына, Расея і Тур-  
цыя выключаны. Законадаўчую па-  
лату места павінны складаць 26  
прадстаўнікоў гэтых 8 дзяржаваў,  
6 прадстаўнікоў арабскіх плямён  
і 3-х — багатага ўплывовага эўро-  
пэйскага насялення. Апрача таго,  
павінен кіраваць месцам спецыяль-  
ны камітэт з 8 консулаў гэтых  
дзяржаваў. А да 1930 году галоў-  
ным адміністратарам назначаны  
француз, у помач катораму пры-  
даны: адзін ангелец і адзін гішпанец.

Адзін склад кіраўнікоў Танжэ-  
рам паказвае тое, што гэтым пунк-  
там зацікаўлена ня толькі адна  
Эўропа, але і ўвесь свет. А, па-  
між іншым, фактычнымі гаспада-  
рамі палажэння ў Танжэры заста-  
лася толькі Англія, Францыя і Гіш-  
панія, дзеля таго, што конвенцыя  
аб Танжэры, ўвайшоўшая ў жыц-  
цё некалькі дзён таму назад раты-  
фікована толькі Англіяй, Фран-  
цыяй і Гішпаніяй. А праз гэта з  
вышэйназваных 8 прадстаўнікоў  
дзяржаваў у кіраўнічым органе  
ёсць толькі 3, а ў законадаўчай  
палаце няма жывоў і арабаў, ка-  
торыя заўсёды варожа настроены  
паміж сабой. Непаразуменні паў-  
стаюць з таго, што Бельгія, кат-  
рая павінна была арганізаваць жан-  
дармерыю, не падпісала конвенцыі,  
а Італія, каторая таксама не пад-  
пісала конвенцыі, мае сваіх кара-  
бінэраў, хаця яе аб гэтым ніхто  
не прасіў. Карабінэры гэтыя слу-  
жаць як-бы дзеля вартавання іта-  
льянскага консульства.

Неўрэгулёванае палажэнне  
ў Танжэры пагаршаецца яшчэ пе-  
раменаў палажэння ў Мароко з  
выхадам з паўночнае часткі яго  
гішпанскіх войскаў. На аснове  
конвенцыі, заключанай у Мадрыдзе  
ў 1912 г., Мароко было падзелена  
на дзве часткі: паўднёвая частка  
паддана французскаму пратэкторату,  
а паўночная гішпанскаму. Англія  
згадзілася на такі падзел сферы  
ўплываў у Эгіпце, а Італія ў Ту-  
нісе. Што датычыць французскай  
часткі Мароко, дык там, пакуль  
што, спакойна. Саўсім няўмела па-  
казалі сябе гішпанцы ў уладанні  
паўночнай часткі. У гішпанскай  
часткі ішла бязупынная вайна больш  
як два месяцы, якая скончылася  
поўным паражэннем гішпанскіх  
войскаў. Страты гішпанцаў за час  
апошняга адступлення перавыша-  
юць усе страты мароканцаў за  
ўвесь перыяд вайны.

Такім чынам, паўночная частка  
Мароко, над якой павінна была  
панаваць Гішпанія, вызваляецца.  
Гэтым нарушаецца роўнавага,  
ўстаноўленая Мадрыдзкай конвен-  
цыяй. Французскія правыя кругі  
требуюць ад ураду заняцця, выз-  
валіўшайся ад гішпанскага ўладан-  
ня паўночнай часткі Мароко,  
але гэта ня так лёгка выпадзе,  
як думаюць французскія патрыёты.  
Гішпанскія фашысты на чале з  
галоўным дыктатарам Прыма-дэ-  
Рывэрай ужо апыкліся на Мароко.

Каб ня здарылася гэта і з Фран-  
цыяй, якая ня можа аддаць усе  
свае ўвагі другарадным тэат-

рам ваенных дзеяў, калі пад бо-  
кам знаходзіцца Нямеччына, якая  
толькі чакае выгаднага момэнту  
дзеля рэваншу. Войскі Абдул-Кэ-  
рыма аказаліся вельмі добра аз-  
броенымі паводлуг найнавейшае  
тэхнікі і пэўна што іх азброілі  
ангельцы. Апрача таго, штодня  
прыбываюць самыя трывожныя чут-  
кі з Алжыру і Тунісу, дзе ўважна  
сочаць арабы за мароканскімі па-  
дзеямі і дзе бесьперастанку прапу-  
сцяць бальшавікі. А дзякуючы пры-  
сутнасці бальшавіцкага пасоль-  
ства ў Парыжы, пасля прызнаў-  
ня радавага ўраду, істнуе выгад-  
ная сувязь паміж бальшавікамі і  
французскімі калёніямі ў Паўноч-  
най Афрыцы. Навет унутранаму  
палажэнню ўва Францыі пагра-

жае камунізм, каторы прыступіў  
да актыўных дзеянняў. Дзеля гэ-  
тага, французскія ваенныя дзеянні  
ў Паўночнай Афрыцы ў цяпераш-  
ні момэнт вельмі рызыкаўны. Ха-  
ця саўсім магчыма, што арабы  
першыя пачнуць змаганьне, бача-  
чы перамогу на старане племя  
Рыфа ў Мароко і вагабітаў у  
Арабіі і затым абураныя дзеян-  
нем Англіі ў Эгіпце. Самі эўро-  
пэйцы навучылі арабскія плямёны  
ваяваць, прыцягваючы іх да сусь-  
ветнай вайны. Адным словам пе-  
рад Англіяй і Францыяй стаіць  
досіць цяжкая задача, разрашэнне  
каторай патрэбуе вялікіх напру-  
жаных сіл і ўва ўсякім выпадку  
адцягне на нейкі час ад эўропэй-  
скіх пытанняў. N.

## РЭЗАЛЮЦЫ

настаўніцкага беларускага зьезду, які адбыўся  
у ВІЛЬНІ 18 і 19 сьнежня 1924 г.

### I.

Сэкцыя пачатковых школаў.  
Аб сучасным палажэнні прасве-  
ты ў Заходняй Беларусі.

Згодна з заявамі з месц высвет-  
лілася:

1) Улада ўрадовых беларускіх школ-  
не адчыняе, а быўшыя беларускія  
школы пазачыняю і заменены поль-  
скімі вельмі часта проці жадання  
насялення.

2) Приватныя школы ўлада лікві-  
дуе.

3) Польскія школы на абшарах  
Зах. Беларусі зусім не здавальняюць  
насялення.

4) Штрафаў, за непасыланьне  
дзяцей у польскія школы беларусамі,  
быць ня можа. Наложаныя штрафы  
зараз-жа павінны быць зняты.

5) У большасці ўсё адпаведна  
для школ будынкі ёсць.

6) Вучыцалі-беларусы, хаця і з ня-  
поўнай кваліфікацыяй, ёсць.

7) Падручнікі ў беларускай мове  
ёсць.

### Пажаданні:

1) Павінны быць адчынены школы  
на абшарах Беларусі з выкладаю-  
маю беларускаю.

2) У школах беларускіх абавязкова  
выкладаньне польскае мовы, як прад-  
мету. У 3—4-х класовых школах у  
тым аб'ёме, каб гэтай мовай можна  
было карыстацца ў практычным жыц-  
ці, а ў школах 5—7-х класовых, каб  
вучань мог быць прынятым у адпа-  
ведную класу сярэдніх урадовых школ.

3) Приватныя школы павінны быць

зарэгістраваны і існаваць без пераш-  
коды.

4) Прасіць Т-ва „Прасьвета” пры-  
няць меры к пераходу прыватных  
школ на ўрадовыя.

5) Зачыненныя ў папярэднія гады  
ўрадовыя беларускія школы павінны  
быць адчынены нанова.

6) Польскія школы ў райёнах з  
беларускім насяленьнем, па яго заяве,  
павінны быць перароблены ў бела-  
рускія.

7) Прасіць арганізацыю „Прась-  
вета” выдаць як можна больш пад-  
ручнікаў у беларускай мове.

8) Друк падручнікаў у беларускіх  
школах павінен быць кірыліцай (гра-  
жданкай).

### Вучыцельскія курсы.

1) Адчыніць зараз-жа вучыцель-  
скія курсы з тым, каб яны скончылі-  
ся да будучага вучэбнага году.

2) Для вучыцалёў з вучыцельскай  
кваліфікацыяй і ня менш 6 клас. ся-  
рэдняй школы — пасьцімесечныя, —  
маючых меншую кваліфікацыю — га-  
дзінныя.

3) Курсы павінны даць поўную  
кваліфікацыю (ў тым ліку і палян-  
стыка) для ўрадовых пачатковых  
школ.

4) Курсы абавязкова павінны быць  
у Вільні.

5) Курсанты ўтрымліваюцца на  
кошт Ураду.

6) Усё тут пералічанае ёсць мера  
часовая. Згодна з законам, павінна  
быць адчынена беларуская вучыцель-  
ская сэмінарыя.

К. С.

## Янка Канцавы.

Вясковая драма ў 5 дзеях.

(Глядзі № 52 „Грам. Голасу“).

Міхасіха (сэдзіцца агаючы). Вось паслухай,  
Разалька, другую... У тым часе, калі хадзіў  
па зямлі Бог, у гародзе адным, між розных  
травяў і зелья расла стройная краска-кветка.  
Яна толькі-што распусціла расткі, толькі-што  
пачула ў сабе маладую сілу. Вітала радасна  
ўсход сонца, з роскашай піла яго залатыя ка-  
сулі. Ад сьвятла і сонца стала яна багатай  
у хараство і сілу. Углыбілася моцна ў зямельку  
родную і пусціла дужа-многа расткоў. Травы  
і зелье ёй зайздравалі, абівалі вокал сваімі

брыдамі сплётаў, глушылі яе. Але не маглі  
ўняць ёй стройнасці і сілы...

Аж поўзаў раз брыдкі вужак між рась-  
цінкаў кволах. І стала яму вельмі завідна,  
што краска ўзрасла ў сілу вялікую і хараство  
нябывалае. Затруціў, дзеля гэтага, адну кры-  
ніцу вужачай сылінай сваёй і скусіў у сьне  
благаго чалавека, каб паліў ёю гэну краску.  
І паліў той нядобры чалавек краску і ссохла  
яна жаласьліва. Пад тую пару ішоў блізка Бог  
каля затручанай крыніцы і, ўбачыўшы штучку  
злога духа, пракляў гэну нячыстую вяду — а  
людзі, хворыя душой, пачулі да яе смагу і на-  
звалі яе гарэлкай. Калі-ж Бог убачыў кветку  
бяз жыцця і яе зусім яшчэ кволенскія адросткі,  
літасьціва да іх зьвярнуўся: «Ажыўляю і бага-  
слаўляю вас, маладыя расткі-лялейкі, і будзьце  
найстрашнейшым квеццём на зямельцы». І згі-  
нула тады зелье з гароду. А краску-мучаніцу  
Бог узяў да сябе на ўлоньне сьвятое...

Ня плач, Разалька, пэўне тут боская воля  
а ня іншая.

### ЗЬЯВА 3.

Бэрка (нясьмела). Ны, пахвалёны ў хату!  
Добры вечар пані Міхасёвай і паньне Разальцы!

Міхасіха. Бэрка! Ты тут? — Рэдкі ты,  
госьць у нас: садзіся.

Разалька. Ах, бабулька, я гэтага хітруна  
баюся. Ён заўсёды ненавідзеў Янку...

Бэрка (адальну). Ны, Буг мой! Я ненаві-  
дзеў?! Гэта няпраўда: я толькі ня любіў яго...  
Ны, я і прышоў да пані Міхасіхі толькі прасіць,  
каб мне даравала, калі што якое. Я выеду ўжо  
з гэтае вёскі. Такэй бяды ня меў нігдзе і ніколі.  
Найгорай заробтку ніго... А ішчэ гэта сьмерць  
Янкі. Ай-вай! Гэта-ж хлапцы-злыдні п'яныя  
замучылі яго... Ну, а ў мяне ад страху з та-



## II.

## Сэкцыя сярэдніх школаў.

1) Констатуем, што сярэдніх школ амаль што няма на абшары Заходняй Беларусі, дзеля таго, што толькі ў адной Віленскай Гімназіі заняткі адбываюцца нармальна, пазасталыя ж 3 (Наваградская, Радашкоўская і Клецкая) знаходзяцца ў пачатковым стане—зезд прызнае неабходнасьць неадкладна прыступіць да адчынення сярэдніх школ, гдэ насць пела патрэба і ёсць адпаведныя варункі і упанаваньні тыя з існуючых гімназіяў, якія гэтага жадаюць.

Вышэазначаныя сярэднія школы—(у Вільні, Наваградку, Радашкавічах і Клецку) прыватныя і ня толькі не адтрымліваюць ніякай урадавай дапамогі, але і адкрыты былі з вялікімі перашкодамі з боку прадстаўнікоў ураду, якія перашкоды існуюць і ў апошнія часы.

2) Зезд дамагаецца, каб матурысты беларускіх сярэдніх школаў мелі права на роўных падставах з матурыстамі польскіх школаў паступаць у вышэйшыя навуковыя заклады і каб ня прыходзілася беларусам шукаць вышэйшае адукацыі па-за межамі гаспадарства.

3) Абтыпешколы. Прымаючы пад увагу, што мэтай беларускае школы павінна быць ня толькі выхаваньне беларускага інтэлігента, знаёмага з

сусветнай культурай, а таксама ўзгадаваньне працаўніка-практыка—зезд прызнае, што з існуючых у Польшчы сярэдніх школ перад усім жадаюцца школа тыпу рэальнага, а таксама і гуманістычныя школы і спецыяльныя: сельска-гаспадарчыя, тэхнічныя і гандлёвыя.

4) Прымаючы пад увагу, што Віленская Праваслаўная Духовная Сямінарыя павінна ўзгадаваць пастыраў для беларускага народу, зезд прызнае неабходнасьць неадкладна прыступіць да зьбеларушчання Віленскае Дух. Сямінарыі.

Сьцьвярджаючы, што вучыццель для беларускіх сярэдніх школаў далёка не хапае, а тыя што ёсць вучыццалі ня ўсе адпавядаюць вымаганьням беларускае школы, зезд прызнае неабходнасьць адчынення на ўрадовы кошт у летні час беларускіх курсаў для вучыццель сярэдніх школаў.

## III.

## Арганізацыйная сэкцыя.

Вітаючы ініцыятару стварэньня Беларускага Т-ва „Просьвета“, зезд Беларускага Настаўніцтва пастанаўляе: арганізаваць у гэтым Таварыстве, каб мець магчымасьць праводзіць просьветныя заданьні на беларускай ніве, азначаныя ў статуте Т-ва і арганізаваць яго аддзелы ў провінцыі.

леньня паслу Ант. Васынюку, які навет не зьяўляецца сябром украінскага соймавага клюбу.

Міністар Гандлю і Прамысловасьці выдаў распараджэньне аб карыстаньні мовамі і альфавітам мясцовага насяленьня ўсходніх зямель пры паштова-тэлеграфных зносінах з варункам, што назовы мясцовасьцяў павінны быць напісаны згодна з офіцыяльным іх назовам.

„Kur. Pol.“ піша, што Украінскі пасольскі клуб праектуе апублікаваць адозву-протэст „да украінскага народу“ з прычыны выдачы Соймам украінскіх паслоў Чучмая і Васынюка.

Польскія газеты перадаюць, што гэтымі днямі адбудзецца назначэньне сэнатара Смольскага віцэ-міністрам унутраных справаў. Міністар п. Ратайскі, прымаючы пасадку, выразна выказаўся аб неабходнасьці назначэньня віцэ-міністрам асобы, якая добра знала б крэсавыя адносіны. А п. сэн. Смольскі раней быў валынскім ваяводам.

23 сьнежня палітычны камітэт Рады Міністраў разглядаў справу палажэньня праваслаўнае царквы ў

Польшчы. Пасля паседжаньня п. прэм'ер прыняў, паміж іншым, праваслаўнага мітрапаліта Дзяніса, які быў таксама прыняты і міністрам п. Тугутам.

## За граніцай.

Асобнаю тэлеграмаю пасол Злучаных Амэрыканскіх Штатаў у Францыі паведаміў свой урад у Вашынгтоне, што ў Францыі няма ніякае камуністычнае небясьпекі.

3 Петраграду паходзяць весткі, што ўва ўсіх буйных местах Саюзу Соцыялістычных Радавых Рэспублік адчуваецца брак хлеба. Савецкі ўрад закупляе збожжа ў Амэрыцы. Да гэтага часу куплена 30.000 тонаў (тонна — 61 пуд.).

3 Лёндану паведамляюць, што лёрд адміралтэйства ў кабінэце Макдональда Гудж, які быў раней рудакіпам, вяртаецца да свае ранейшае прафэсіі.

Венская паліцыя гатова адбіць камуністычныя выступленьні безработных. 22 сьнежня арыштована было 33 чалавекі.

„Роста“ перадае, што суд прыгаварыў да расстрэлу за ваеннае шпіёнства ў Адэсе румынцаў Бэрэсана і Душка.

3 Рыму паведамляюць, што Папа захварэў лёгкаю інфлюэнцаю.

Югаславыянскі пасол падаў у Лёндане ноту з пратэстам проці запэўненьня альбанскага ўраду, пісьмо белградзкі кабінэт памагаў арганізацыі паўстаньня ў Альбаніі.

Згодна з апошнімі паведамленьнямі з Мадрыду (Гішпанія), там заўважаецца моцны грамадзкі неспакой з прычыны офіцыяльнага паведамленьня аб тым, што Прымадэ-Рывэра ізноў пакінуў Тэтуан. У руках гішпанцаў знаходзіцца толькі тры месцы ў Мароко: Сэута, Сэльля, Лярошэль. Сілы кабалаў растуць штодня. Гішпанскі генэралісімус зазначае ў прыказе упадак духу сярод войска.

3 Латвіі паведамляюць, што ў мінулую нядзелю ўночы невядомыя асобы далі ў Рызе некалькі стрэлаў да вартуніка пры складзе ваенных матар'ялаў на паўднёвым прадмесьці гораду. Салдаты адказалі стрэляньнем з вінтовак. Адзін з нападаўшых арыштованы. Прыпушчаюць, што замах гэты меў мэтай нарабіць панікі (перапалоху).

3 Парыжа паведамляюць, што міжнародны камітэт у Вэрсалі пад прэзэсоўствам Фоша разглядаў апошні рапарт кантр. кам. ў Нямеччыне і рэдагаваў рад палажэньняў, якія будучы прадстаўлены радзе паслоў. Як відаць, Нямеччына ня выпаўніла яшчэ ўсіх абавязаньняў датычна разбраеньня.

Як паведамляюць з Белграду, вярнуўшыся з Парыжа Ніччыч перадаў прэсе, што ўрад Югаславіі прыме ўсе меры проці тых, хто будзе выпаўняць распараджэньні 3-га інтэрнацыяналу аб дзяржаўным перавароце.

## Агляд прэсы.

Орган украінскае народнае партыі, газета „Дзвін“, якая выходзіць у м. Роўным, у перадавым артыкуле пад загалоўкам „Крэсова Рада“ ўсебакова разглядае пытаньне аздаруленьня нацыянальных адносін у Польшчы. „Дзвін“ піша:

...Частая зьмена ўрадаў, анармальнае аднашэньне сіл у Сойме, пры існаваньні якога ўтварыўся пазарпарляментарны ўрад, а найгалаўнейшае брак у польскага грамадзянства скрыталізаванае палітычнае праграмы ўва ўсходнім пытаньні, давалі да таго, што Усходнія землі сталі негуючаю ранаю і ранаю гангрэознаю. Гэтая хвароба набірае такіх грозных формаў, што ўрад ня ў сіле запабегчы гэтай напчасьцю. У гэтых варунках стварылася рэконструкцыя цяперашняга кабінэту, якая, галоўным чынам, выклікана неабходнасьцю развязаньня ў першую чаргу праблемы нацыянальных меншасьцяў, аграрнае рэформы, адбудовы краю — нагул аздаруленьня палітычна-нацыянальных і соцыяльна-эканамічных адносін. А дзеля гэтага прыйшла крайняя пара, бо Польшча, маючы вельмі радыкальную канстытуцыю, сваёю бесплінавасьцю, незразуменьнем свае ролі на Усходзе ў варунках пасляваенных, ў часе агалашэньня вялікіх лёзунгаў самаазначэньня народаў, замест таго, каб стаць цэнтрам кансолідуемых і скіроўваючым славіянскую думку, ў барацьбе з азіяцка-маскоўскім Drang nach Westen, — стварае ў сябе ў сярэдзіне конглімэрат варагуючых паміж сабою народаў. Пад уплывам паўных чыннікаў, інспіруемых тым самым суседам, бальшавіком, кідаюцца навет з Соймавае і Сэнацкае трыбуны лёзунгі за адарваньне украінскіх зямель і прылучэньне іх да Бальшэвіі... Зрабілася ясным, што ўрад, нарэшце, рашыў паважна прыступіць да ратаваньня zagrożанае дзяржаўнасьці. І пад гэтым кутом пагляду асабліва знаменным зьяўляецца ўваходжаньне ў кабінэт п. Тугута ў характары віцэ-прэм'ера з абіяньнем якраз справаў нацыянальных меншасьцяў.

Спыніўшы сваю ўвагу на пытаньні аб вынятковым стане, аўтор артыкулу разважае гэтак:

Урад п. Грабскага без засьцярогаў адкінуў думку аб вынятковым стане, добра ацэньваючы, што гэтая мера ня толькі што не ўра-

## ПАЛІТЫЧНАЯ ХРОНІКА.

## У Польшчы.

Быўшы сьвянцянскі стараста п. Забежоўскі адтрымлівае назначэньне на пасаду сэкратара віцэ-прэм'ера п. Тугута. П. Забежоўскі будзе загадаваць вынятковыя толькі крэсовымі справамі.

„Kur. Pol.“ піша, што ў бліжэйшым часе будуць выданы распараджэньні, якія маюць мэтай ўнарамаваць палажэньне на крэсах. Перш за ўсё мясцовыя ваяводзтвы і стараствы адтрымваюць спецыяльныя поўнамоцтвы. Зьменіцца сыстэма задаваленьня ўсялякіх просьбаў і сыстэма збору падаткаў. Зямельны Дзярж. Банк адтрымае вялікія крэдыты дзеля правядзеньня зямельнае рэформы і прысьпяшэньня адбудовы зруйнаваных мясцовасьцяў у Польшчы.

Прэзыдыум украінскага пасольскага клюбу выпусьціў паведамленьне, ў якім заяўляе, што клуб не даваў пазваленьня нікому з сваіх сяброў на ўваходжаньне ў лік сяброў „Крэсовае Рады“, а тым болей не даваў пазва-

жэй іх ня збожжасьці нейкі шмэлы зьзэг на сэрцы... Няхай вас, Міхасіха, і цябе, Разалька ваш Буг пацешыць... Выбачайце, калі што якое! Ай, Які шмэлыц на сэрцы! (Выходзіць з рукой на сэрцы. На парозе лоб у лоб зьбіваецца з Юрасём. Чуваць з аднаго боку: «Ай-вай!» — з другога: «Каб це немач!»).

## ЗЬЯВА 4.

Юрась. Чаго, цётка, быў тутак ж гэты махляр? Каб ён сонца ня бачыў, колькі праз яго сьлёз у вёсцы! Гэта-ж ён сеяў у нас гэтае зельле-атруту...

Разалька. Не кажы так, Юрась. Хто-ж быў найболей дружны з гэтым зельлем, калі ня васпан. Жыд яе ніколі вуснамі не чапіў. А Янка ці-ж не намаўляў вас да другога зусім... (Сядзіць, апусьціўшы галаву).

Юрась. О, Янка, Янка! Многа я вінен перад ім. Разумны я па пары. Але гэты парх усіх плутаў, каб ён сьвету ня знаў! (Сядзіць воддал).

Міхасіха (звольна). Скажы, Юрась: за што дзяруноўскія хлапцы прычапіліся да Янкі?

Юрась. Цётка, не магу! Ня маю адвагі аб гэтым расказаць. Можа іншым разам. Скажу толькі, што не адны тут яны ў віне... І Бэрка і я... а ўсё праз гэта атруту.

Міхасіха (з моцай). Ой, дзеткі, дзеткі! Старая я: цяжка мне гэта справу ўцяміць. Мусіка найболей тут вінен гэны злосьнік з пекла... Але паслухайце, што я чула ад старшых за сябе. Даўней, як Бог гасьціў між людцоў, прывялі раз прад яго божыя стопы вялікую грэшніцу і хацелі яе каменаваць. Твары ўсіх зіхцелі надобрым агнём. А дзяўчо пала ў стыдзе і паніжэньні на зямліцу. Тады Бог, зьвярнуўшыся да людзей, сказаў: «Хто з вас без гра-

ха, хай першы ў яе камень кінець». Маўчалі ўсе і звольна разышліся хто куды. Бог зьвярнуўся тады да грэшнай душы, кажучы: «Ідзі ў супакой і не грашы болей!» (Узіраецца ў твар Юрася).

Юрась. Цётка! Праўдзянка гэта святая! Хай так і ў нас будзе... Эх, Божа, Ты мілы! Дай моц мне ступіць ў сьляды яго... Разалька! Выбач ты мне, як і ён мне перад сьмерцю дараваў...

(Цалюць яе рукі. Міхасіха жагнаецца).

ЗАСЛОНА.

КАНЕЦ.



## ПРЫМАЕЦЦА ПАПІСКА

2 год выдання

на 1925 год

2 год выдання

на адзіную, грамадскую, палітычную і літаратурную беларускую газету ў Заходняй Беларусі

## „ГРАМАДЗКІ ГОЛАС“

«ГРАМАДЗКІ ГОЛАС» выходзіць тры разы ў тыдзень.

«ГРАМАДЗКІ ГОЛАС» з'яўляецца вольнаю трыбунаю беларускага народу ў Польшчы па ўсіх пытаннях беларускага нацыянальнага жыцця.

«ГРАМАДЗКІ ГОЛАС» будзе заўсёды адклікацца на ўсе галасы сваіх дапісчыкаў з провінцыі.

## Кошт падпіскі:

На паўгода 10 зл. 80 грош., на тры месяцы 5 зл. 40 грош., на 1 месяц 1 зл. 80 грош. За граніцу ўдвая даражэй.

Цана абвестак (за радок пятаю): На 1-шай стар.—15 грош., у тэксце 10 грош., на апошняй стар. 5 грош.

Для тых, хто шукае працы, 50% скідкі.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: м. Вільня, Людвісарская вул. № 4.

Кожны беларус павінен шанаваць сваё роднае друкаванае слова, падпісвацца, чытаць і пашыраць „Грамадзкі Голас“, з якога ён можа заўсёды даведацца, што дзеецца на сьвеце і ў Вацькаўшчыне!

тавала б сытуацыі, а аканчальна яе пагоршыла-б.

Дзеля гэтага ўрад пайшоў іншым шляхам: пачаў шукаць *modus vivendi* з кожнаю нацыянальнаю меншасцю, каб беспасярэднім паразуменнем знайсці выхад з крытычнае сытуацыі, ратуючы прэсвіж дзяржавы і дабрабыт яе грамадзян. У рэзультате гэтага бачым высуненне ідэі „Крэсавай Рады“ — дарадчага органу пры Радзе Міністраў, у кампетэнцыю якое, агульна бяручы, ўходзілім апрацоўка законапраектаў, неабходных дзеля ўнараманавання адносін на Усходніх Землях.

Падыйшоўшы да справаў дэталёных датычна „Крэсавай Рады“, аўтор канчае артыкул гэтак:

Які будзе персанальны склад „Крэсавай Рады“ і якія яе точныя функцыі, перыяд працы і г. д. сягоння, ня маючы даных, акрэсьліць нельга. Ды гэта й ня ёсць такім кардынальным. Тут важна ня тое, колькі ўвайдзе прадстаўнікоў ад данае меншасці, а тое, што яны там будуць засядаць і свае інтарэсы бараніць. Што законы для іх ня будуць пісаныя пера іхнія галовы, а пры іхнім удзеле і супрацоўніцтве. Гэта крок правільны, рэальны і дасць позітыўныя рэзультаты. Важна падкрэсліць яшчэ й іншую рысу: ў „Раду“ маюць увайсці ня толькі прадстаўнікі парламентарнае рэпрэзэнтацыі, але й палітычныя дзеячы з па-за Сойму, што асабліва вялікую вагу мае для нас, украінцаў, якія сёння маюць рэпрэзэнтацыю, не адпавядающую нашаму масаў.

## ПА СЬВЕЦЕ.

Зьмяняньне сельскага насяленьня ў Францыі.

На паседжаньні францускага Т-ва Палітычнае Эканоміі прафэсар і дэпутат Жозэф Бартэлемі зрабіў даклад, у якім падаў цікавыя цыфры аб паменшаньні сельскага насяленьня ў Францыі. Напрыклад, у дэпартаманце Жэрс у 1790 годзе было 268.000 жыхароў, лік якіх паступова павялічваўся, у 1846 г. дайшоў да 314.800. З таго часу насяленьне ўвесь час памяншаецца і ў 1921 годзе яно зьменшылася да 196.406, альбо на 121.000.

Галоўная прычына гэтага паменшаньня ў тым, што лік памёршых мае перавагу над лікам нарадзіўшыхся. Суседнія дэпартаменты Жыронда, Лёт-э-Гарон і Лянд страцілі з 1911 да 1924 году 77 земляробаў. У дэпартаманце Жэрс, дзе перад вайною ўся земля абраблялася, цяпер адлогам ляжыць 50.000 гектараў і 2.500 хутароў пакінены.

## Найбольшая скорасьць лёту на аэроплане.

Францускі лятун Бонне на моноплане сыст. „Бэрнарда-Фэрбуа“ устанавіў сусветны рэкord скорасьці на аэродроме ў Істры, дзе ён лятаў з сярэдняй скорасьцю 448,17 кілёмэтр. у гадзіну. Да яго найбольшая скорасьць была дасягнута амэрыканскім лейтэнантам Уільямсам—426 кілёмэтр. у гадзіну.

## Маразы ў Амэрыцы.

З Лёндану паведамляюць, што сярэднія ўсходнія штаты Паўночнае Амэрыкі ахапіла лютая зіма. Шмат хто з людзей замерз у кватэрах і на двары. У некалькіх местах бедныя штурмам бралі апаленыя гасьцініцы, адчыненыя для іх уладамі. Дасюль парыхтована больш, як 1000 саяў дзеля аграваньня ў мясцовасьцях ахопленых хваляю маразоў. Цяжкі прымяраюць да рэльсаў. Шкоды ад маразоў дасюль аблічаны ў 50 мільёнаў даляраў. Прыпущаюць, што гэтыя халады ў бліжэйшым часе пачнуцца і ў Эўропе.

## Праракуюцца новыя землетрасеньні ў Эўропе.

З Рыму тэлеграфуюць, што вучоны сэйсмолёг Байдандзі з Фаэнцы пракае новыя землетрасеньні ў сярэдняй Эўропе. Ранейшыя яго пракаваньні збыліся. Цяпер ён кажа аб новых землетрасеньнях з 28 да 31-га сьнежня.

Але ня ўсім можна верыць пракаваньням!

Той, хто умеє чытаць, ніколі не палянуўся прачытаць нягэменнаму!

## Навіны ў тры радкі.

— „Руль“ піша, што ў Харкаве расстрэлены служачы кіеўскае польскае дэлегацыі Цэналінскі, абвінавачаны ў шпіёнстве ў чырвонай арміі.

— У Копэнгагене (Данія) паважна захварэла быўш. царыца ўдава Марыя Феодараўна.

— Амэрыканскі банк Моргана перавёў дасюль з Нью-Йорку ў Нямеччыну ўсяго 50 мільёнаў марак золатам.

— У Бэрліне зарэгістравана 12.328 чужаземцаў, якія не зьяўляюцца заўсёды жыхарамі места.

— У кватэру маскоўскага патрыярха Ціхана а 8½ гадз. 9. XII залезлі бандыты, якія забілі калейніка і ўкраілі дзеве шубы патрыярха.

— З Коўна паведамляюць, што ваенны суд прысудзіў там на кару сьмерці чатырох камуністых за прапаганду паўстаньня ў арміі.

— У Дагестане (Каўказ) зарэстравана па аулах 34 выпадкі чумы.

— У Петраградзе, ў Цэнтра-архіве сярод дакумэнтаў аб Леніне выкрыты склад антыбальшавіцкае літаратуры.

— У Заходніх Штатах Паўн. Амэрыкі ад маразоў, якія даходзяць да 35 градусаў, замерзла 29 чалавек. Матэрыяльныя страты ад маразоў—10 мільён. даляраў.

## У С. С. Р. Р.

## Нацыянальныя меншасці ў Савецкай Украіне.

„Роста“ паведамляе, што з даклада Саюзнаму Цэнтральнаму Камітэту аб мясцовасьцях, заселеных пераважна нацыянальнымі меншасцямі, відаць, што ў Савецкай Украіне ёсць 4 нямецкія акругі. Там налічваецца 49 нямецкіх сельскіх радаў, 30 баўгарскіх, 26 польскіх, 5 чэскіх, 5 жыдоўскіх, 1 альбанскае і 1 беларускае.

## Чуткі аб непарадках.

Вэнгерскія газеты пішуць аб непарадках ў Расеі. Староньвікі Троцкага нібыта арыштавалі Сталіна і трымалі яго пад вартаю ў казарме. Рыкаў з чырвонаармейцамі аблажыў казарму, ў якой сядзеў Сталін і выпусьціў арыштованага на волю. З Ніжняга-Ноўгароду таксама паведамляюць, што староньвікі Троцкага захапілі галоўныя пункты места. Ходзяць чуткі, што Троцкі замахваецца пачаць адкрытую барацьбу з сваімі праціўнікамі.

## ТУТЭЙШАЯ ХРОНІКА.

— Т-ва „Прасьвета“. На агульным сходзе Беларускага Таварыства „Прасьвета“, які адбыўся ў саль Купецкага Клубу (вул. Міцкевіча 33-а) 19 гэтага сьнежня была выбрана Цэнтральная Рада Т-ва з гэтых асобаў: Я. Шурпа, М. Косьцевіч, Ус. Більдзюкевіч, Манкевіч, Гапка, М. Чыжэўская, Н. Кернажыцкі, А. Якімовіч, С. Мілішкewіч, Л. Лукашык, Дожын і М. Галубовіч. Кандыдатамі ў сябры Цэнтральнае Рады выбраны: Станкевічанка, Парыч, Буката і Я. Корбут. У Наглядную Радз выбраны: А. Паўлюкевіч, Шышкоў, Арэнь, А. Кабычкін і Л. Русецкая.

20-га сьнежня адбылося першае паседжаньне Цэнтральнае Радз Таварыства „Прасьвета“, на якім выбраны Прэзыдум Радз з гэтых асобаў: старшыня М. Косьцевіч, віцэ-старшыня — У. Більдзюкевіч і А. Якімовіч, скарбтары — М. Чыжэўская і Н. Кернажыцкі, скарбнік Улад. Манкевіч і заступнік скарбніка П. Гайка.

Апрача гэтага Цэнтр. Рада разглядала рад бягучых пытанняў, з якіх асабліваю ўвагу зьвяртае на сябе арганізацыя настаўніцкіх курсаў у Вільні.

— Беларускі Календар. 27-га гэт. сьнежня аканчальна выйдзе з друку „Беларускі Календар“ на 1925 год. Календар мае ў сабе вельмі абшырны зьмест. Кожны селянін ці інтэлігент-беларус знайдзе ў ім шмат цікавага. Нашым падпісчыкам, згодна з падаванымі ў свой час абвесткамі, календар будзе высланы, як бясплатнае прылажэньне да чароднага нумару нашае газэты.

— Паведамленьне Акружнага Камэнданта Паліцыі. Камэндантура Дзяржаўнае Паліцыі XVI Округу ў Вільні будзе і далей урадаваць у памешканьні пры Дамініканскай вуліцы. Уваход перанесены да брамы № 5. Камэндантура Дзяржаўнае Паліцыі на м. Вільню разам са Следчаю Паліцыяй перанесена на Завальную вул. № 56. Адрэснае Бюро перанесена на Вострабрамскую вул. № 5.

## ПРИЙМАЕТСЯ ПЕРЕДПЛАТА

на 1925 рік

3-й рік видання

на єдиний поважний український часопис східних земель у Польщі, орган Української Народної Партії

## „ДЗВІН“

„ДЗВІН“ виходить два рази на тиждень і з найбільшою і найсоліднішою газетою Волині, Полісся, Холмщини і Підляшся. „ДЗВІН“ є трибуною українського народу в Польщі по питанням політики, економіки та культурно-національним. В „ДЗВІНІ“ беруть участь видатні політики, економісти, письменники та журналісти.

## Передплата виносить:

На рік 24 зл., на пів року 12 зл., на квартал (3 місяці) 6 зл., на 1 місяць 2 зл. Закордон подвійна. — Ціна оголошень: 1 рядок (одношпальтовий) на 1 сторінці 20 гр., в тексті 25 гр., на останній стор. 15 гр. — Пошукующим праці 50 проц. знижки.

Адреса Редакції й Адміністрації: м. Рівне на Волині, Вартова вул., ч. 6.

Кожний українець повинен передплачувати, читати і поширювати „ДЗВОНА!“ — Кожний підприємець повинен рекламуватись у „ДЗВОНІ!“